



Krajský súd v Trenčíne
Nám. sv. Anny 28
911 50 TRENČÍN
SLOVENSKÁ REPUBLIKA

BRATISLAVA dňa 11. júla 2013

ČASŤ PONUKY **„OSTATNÉ“**

pre účely verejného obstarávania – podlimitnej zákazky,
na predmet:
„Stravovacie služby formou stravných poukázok
pre Krajský súd v Trenčíne“



Obchodné meno uchádzača: LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.
so sídlom: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava
miesto podnikania: Slovenská republika
adresa pre korešpondenciu: P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25
registrácia: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro., Vložka č.: 9085/B
právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
štatutárny orgán: Ing. Štefan Petrik - generálny riaditeľ a konateľ spoločnosti
Yvon Legrand, konateľ
menom spoločnosti koná konateľ samostatne
IČO: 31 396 674, IČ pre DPH: SK 2020321864, DIČ: 2020321864
Bankové spojenie: Sberbank Slovensko, a.s., Vysoká 9, 810 00 Bratislava
č. účtu: 411 0023703/3100
Internetová adresa: www.chd.sk

Ing. Štefan Petrik
konateľ spoločnosti
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.

OBSAH ČASTI PONUKY „OSTATNÉ“
– ZOZNAM VŠETKÝCH PREDLOŽENÝCH DOKLADOV A DOKUMENTOV

1. Titulný list časti ponuky „Ostatné“ s označením, z ktorého jednoznačne vyplýva, že sa jedná o ponuku uchádzača, ktorú predkladá do verejnej súťaže, ktorú vyhlásil verejný obstarávateľ: Krajský súd v Trenčíne na predmet zákazky: Stravovacie služby formou stravných poukázok pre Krajský súd v Trenčíne, opatrený odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu,
2. Obsah časti ponuky „Ostatné“ – položkový zoznam všetkých predložených dokladov a dokumentov, opatrený odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača,
3. Identifikačné údaje uchádzača opatrené odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača,
4. Vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami verejnej súťaže určenými obstarávateľskou organizáciou, opatrené odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača,
5. Vyhlásenie uchádzača, ktorým uchádzač potvrdzuje pravdivosť a úplnosť všetkých dokladov a údajov uvedených v ponuke, opatrené odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača,
6. Úradne overená kópia platného potvrdenia Úradu pre verejné obstarávanie o zapísaní uchádzača do zoznamu podnikateľov,
7. Čestné vyhlásenie uchádzača podľa § 26 ods. 2 písm. f) na preukázanie splnenia podmienky účasti týkajúcej sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 1 písm. h) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, opatrené odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača,
8. Návrh zmluvy verejného obstarávateľa potvrdený uchádzačom bez uvedenia výšky odplaty v percentách za poskytnutie služby, s doplnenými obchodnými údajmi uchádzača, opatrený odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača,
9. Názov a podrobný opis predmetu zákazky, opatrený odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača,
10. Vzor ponúkanej stravej poukázky s popisom jednotlivých ochranných prvkov, opatrený odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača,
11. Vzor ponúkanej šekovej knižky, opatrený odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača,
12. Ponuka ďalších služieb LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o., opatrená odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača.

V Bratislave dňa 11. júla 2013

Ing. Štefan Petrik
konateľ spoločnosti
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.



Identifikačné údaje uchádzača

Obchodné meno uchádzača: LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.

so sídlom: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava

miesto podnikania: Slovenská republika

adresa pre korešpondenciu: P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25

registrácia: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro., Vložka č.: 9085/B

právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným

štatutárny orgán: Ing. Štefan Petrík - generálny riaditeľ a konateľ spoločnosti

Yvon Legrand, konateľ

tel.: 02/ 32 55 35 98

fax: 02/ 32 56 87 71

e-mail: sekretariat@chd.sk

menom spoločnosti koná konateľ samostatne

IČO: 31 396 674, IČ pre DPH: SK 2020321864, DIČ: 2020321864

Bankové spojenie:

č. účtu:

Internetová adresa: www.chd.sk

Kontaktná osoba pre zákazku verejného obstarávania a elektronickú aukciu:

a elektronickú aukciu:

JUDr. Adriána Neveziová

Mobil: 0903 432 026

tel.: 02/ 32 55 35 64

fax: 02/ 55 56 87 71

e-mail: pravnik@chd.sk

V Bratislave dňa 11. júla 2013

Ing. Štefan Petrík
konateľ spoločnosti
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.

VYHLÁSENIE

Uchádzač:

**LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.,
so sídlom Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava,
IČO: 31 396 674,**

*v mene ktorého koná dolupodpísaný
Ing. Štefan Petrik, konateľ spoločnosti*

týmto vyhlasuje, že

súhlasí s podmienkami určenými obstarávateľskou organizáciou.

*Toto vyhlásenie je súčasťou ponuky uchádzača, ktorú predkladá do verejnej súťaže, ktorú vyhlásil
verejný obstarávateľ:*

Krajský súd v Trenčíne, Nám. sv. Anny 28, 911 50 Trenčín
*prostredníctvom Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania zn. 9511 – MSS uverejnenom vo
Vestníku verejného obstarávania č. 118/2013 dňa 19.06.2013
na predmet zákazky:*

**„Stravovacie služby formou stravných poukázok
pre Krajský súd v Trenčíne“**

V Bratislave dňa 11. júla 2013

*Ing. Štefan Petrik
konateľ spoločnosti
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.*

VYHLÁSENIE

Uchádzač:

**LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.,
so sídlom Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava,
IČO: 31 396 674,**

*v mene ktorého koná dolupodpísaný
Ing. Štefan Petrík, konateľ spoločnosti*

týmto vyhlasuje, že

všetky doklady a údaje uvedené v ponuke

sú pravdivé a úplné

*Toto vyhlásenie je súčasťou ponuky uchádzača, ktorú predkladá do verejnej súťaže, ktorú vyhlásil
verejný obstarávateľ:*

Krajský súd v Trenčíne, Nám. sv. Anny 28, 911 50 Trenčín
*prostredníctvom Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania zn. 9511 – MSS uverejnenom vo
Vestníku verejného obstarávania č. 118/2013 dňa 19.06.2013
na predmet zákazky:*

**„Stravovacie služby formou stravných poukážok
pre Krajský súd v Trenčíne“**

V Bratislave dňa 11. júla 2013

*Ing. Štefan Petrík
konateľ spoločnosti
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.*

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Uchádzač:

**LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.,
so sídlom Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava,
IČO: 31 396 674,**

*v mene ktorého koná dolupodpísaný
Ing. Štefan Petrík, konateľ spoločnosti*

*týmto vyhlasuje, že
nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní a nie je osobou,*

- 1. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,*
- 2. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, keď prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola*
 - a. spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,*
 - b. právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,*
- 3. ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.*

Toto čestné vyhlásenie je súčasťou ponuky uchádzača, ktorú predkladá do verejnej súťaže, ktorú vyhlásil verejný obstarávateľ:

Krajský súd v Trenčíne, Nám. sv. Anny 28, 911 50 Trenčín
*prostredníctvom Oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania zn. 9511 – MSS uverejnenom vo Vestníku verejného obstarávania č. 118/2013 dňa 19.06.2013
na predmet zákazky:*
**„Stravovacie služby formou stravných poukázok
pre Krajský súd v Trenčíne“**

V Bratislave dňa 11. júla 2013

Ing. Štefan Petrík
konateľ spoločnosti
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.

Komisionárska zmluva

uzatvorená v zmysle § 577 a nasl. Obchodného zákonníka
(zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)
medzi

Komitent:

názov: **Krajský súd v Trenčíne**

sídlo: Námestie sv. Anny 28, 911 50 Trenčín

štatutárny orgán: JUDr. Alena Radičová, predsedníčka krajského súdu

IČO: 356 29 665

DIČ: 20 209 68994

peňažný ústav: Štátna pokladnica

číslo účtu: 7000146132/8180

telefónne číslo: 032/6545811

fax: 032/6582342

E-mail: _SEKRETARIAT_KS_TN@justice.sk

osoba oprávnená na konanie vo veciach zmluvy: Ing. Alena Keňová

d'alej len „komitent“

Komisionár:

názov: LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.

sídlo: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava

adresa pre korešpondenciu: P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25

právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným

registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 9085/B

štatutárny orgán: Ing. Štefan Petrik, konateľ

IČO: 31 396 674

DIČ: 2020321864

IČ DPH: SK2020321864

peňažný ústav:

číslo účtu:

číslo telefónu: 02/ 32 55 35 45

fax: 02/ 32 55 35 25

E-mail: obchod@chd.sk

osoba oprávnená na konanie vo veciach zmluvy: JUDr. Adriána Neveziová

d'alej len „komisionár“

Čl. I.

Preambula

1. Podľa § 152 ods. 1 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZP“) je komitent povinný zabezpečovať svojim zamestnancom vo všetkých zmenách stravovanie zodpovedajúce zásadám správnej výživy priamo na pracoviskách alebo v ich blízkosti.

2. Podľa § 152 ods. 2 ZP komitent zabezpečuje stravovanie podľa odseku 1 najmä podávaním jedného teplého hlavného jedla vrátane vhodného nápoja zamestnancovi v priebehu pracovnej zmeny vo vlastnom stravovacom zariadení, v stravovacom zariadení iného zamestnávateľa alebo zabezpečí stravovanie pre svojich zamestnancov prostredníctvom právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá má oprávnenie sprostredkovať stravovacie služby, ak ich sprostredkuje u právnickej osoby alebo fyzickej osoby, ktorá má oprávnenie poskytovať stravovacie služby.

Čl. II.

Predmet zmluvy

1. Komisionár sa zaväzuje, že zariadi vo vlastnom mene pre komitenta na jeho účet splnenie povinností uvedených v Čl. I. ods.1 a 2 tejto zmluvy, a to prostredníctvom vydania stravovacích poukázok -

jedálnych kupónov označených logom „*Chéque Déjeuner*“ a nápisom „*Jedálny kupón*“ (ďalej len „jedálny kupón“) komitentovi. Komitent sa zaväzuje zaplatiť mu za to odplatu v zmysle článku VI. tejto zmluvy.

2. Na základe jedálnych kupónov bude zabezpečené stravovanie sudcov a zamestnancom komitenta vo vybraných stravovacích zariadeniach. Vybraným stravovacím zariadením sa pre účely tejto zmluvy rozumie zariadenie s viditeľne umiestnenou etiketou (najlepšie na vchode), ktorá obsahuje označenie „*Chéque Déjeuner - Jedálny kupón*“.

3. V stravovacích zariadeniach bude poskytované jedlo v cene rovnajúcej sa nominálnej hodnote vyznačenej na jedálnom kupóne. V prípade, že si zamestnanec komitenta vyberie v stravovacích zariadeniach z jedálneho lístka jedlo, ktorého cena bude vyššia ako je nominálna hodnota vyznačená na jedálnom kupóne, je povinný uhradiť rozdiel medzi nominálnou hodnotou jedálneho kupónu a cenou konzumovaného jedla v hotovosti. Ak zamestnanec neodoberie stravu v plnej nominálnej hodnote jedálneho kupónu, nemá nárok na vrátenie hotovosti, ale príslušné stravovacie zariadenie mu ponúkne vhodný sortiment doplnkových jedál a nealkoholických nápojov.

4. Nominálna hodnota jedálnych kupónov sa môže meniť v závislosti od zmien a doplnení zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách a schváleného rozpočtu na príslušný rok.

5. Objemy a nominálna hodnota jedálnych kupónov budú upresňované v jednotlivých objednávkach.

Čl. III.

Jedálny kupón

1. Jedálny kupón nemá charakter platobného prostriedku a je určený najmä na úhradu jedného teplého hlavného jedla vrátane vhodného nápoja v nominálnej hodnote na ňom vyznačenej, vo vybraných stravovacích zariadeniach.

2. Jedálny kupón bude komisionár vydávať komitentovi v počte a nominálnej hodnote podľa jeho objednávky. Nominálna hodnota jedálneho kupónu predstavuje cenu jedla.

3. Jedálny kupón je označený nominálnou hodnotou, kalendárnym rokom jeho platnosti, číselným alebo čiarovým kódom, termoaktívnym bodom, vodoznakom alebo ďalšími ochrannými prvkami.

Čl. IV.

Práva a povinnosti komisionára

1. Komisionár je povinný odovzdať v deň podpísania tejto zmluvy komitentovi vzor objednávky jedálnych kupónov.

2. Komisionár je povinný zabezpečovať tlač jedálnych kupónov na svoje náklady.

3. Komisionár je povinný doručiť komitentovi jedálne kupóny v objednanom množstve a nominálnych hodnotách spolu s faktúrou do 1 pracovného dňa od obdržania písomnej objednávky. Jedálne kupóny budú dodávané do sídla komitenta uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.

4. Objednané jedálne kupóny budú dodané zamestnancom komitenta, ktorí sú ním poverení na prevzatie zásielky. Komitent môže uplatniť objednávku nasledujúcimi spôsobmi:

- mailom na adrese: kupon@chd.sk, objednavka@chd.sk vygenerovaním súboru objednávky pomocou objednávkovej aplikácie v režime offline bez pripojenia na internet,
- prostredníctvom webovej stránky: www.chd.sk/objednavka vyplnením objednávkového tlačiva,
- prostredníctvom osobného on-line účtu: persoweb,

- poštou na adrese: LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o., P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25
- osobne v sídle komisionára: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava,
- faxom prostredníctvom vyplneného tlačiva, ktoré bude vždy doručené spolu s faktúrou, na číslach faxu: 02/55 57 26 38, 55 57 26 40, 55 56 87 71,
- prostredníctvom objednávkovej aplikácie v režime online pripojenia na internet.

5. Komisionár uzavrie zmluvu s akýmkoľvek konkrétnym ďalším stravovacím zariadením podľa odôvodnenej písomnej žiadosti komitenta (za predpokladu akceptácie takejto zmluvy zo strany uvedenej organizácie), ktorej predmetom bude poskytovanie služieb hromadného stravovania na princípe akceptácie jedálnych kupónov komisionára. Komitent v písomnej žiadosti uvedie názov a adresu prevádzky, s ktorou požaduje uzatvorenie zmluvy o akceptovaní jedálnych kupónov emitovaných komisionárom.

Čl. V.

Práva a povinnosti komitenta

1. Komitent má povinnosť uhradiť faktúru za dodané jedálne kupóny v zmysle článku IV. ods. 3 tejto zmluvy v lehote splatnosti, t. j. do 30 dní od doručenia faktúry komitentovi bezhotovostným bankovým prevodom na účet komisionára uvedený na faktúre. Za deň úhrady sa rozumie deň pripísania príslušnej peňažnej čiastky na účet komisionára. Faktúra vystavená komisionárom musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov. Súčasťou faktúry je dodací list, na ktorom je vyznačený počet a nominálna hodnota dodaných jedálnych kupónov. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti, komitent má právo faktúru vrátiť komisionárovi na jej doplnenie, alebo vyhotovenie novej faktúry; v tomto prípade nezačne komitentovi plynúť lehota splatnosti, táto začne plynúť až dňom doručenia doplnenej, alebo novej správne vyhotovenej faktúry komitentovi.
2. Komitent je povinný poskytnúť informácie svojim zamestnancom o informáciách obsiahnutých v Čl. II. ods. 2, 3, 4, a Čl. V. ods. 3 tejto zmluvy.
3. Po uplynutí doby platnosti jedálneho kupónu má komitent právo vrátiť komisionárovi neplatné jedálne kupóny, avšak najneskôr do 20. januára roka nasledujúceho po roku vyznačenom na jedálnom kupóne. Za takto vrátené jedálne kupóny komisionár uhradí komitentovi do 15 dní od ich vrátenia zodpovedajúcu peňažnú sumu, t.j. sumu rovnajúcu sa nominálnej hodnote jedálneho kupónu, násobenú počtom odovzdaných neplatných jedálnych kupónov.
4. Komitent si vyhradzuje právo zmeniť nominálnu hodnotu jedálnych kupónov na základe písomnej objednávky. O zmene požadovanej nominálnej hodnoty je komitent povinný informovať komisionára v primeranej lehote pred zadaním záväznej objednávky.
5. Komitent je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť komisionárovi všetky zmeny údajov, ktoré poskytol komisionárovi pre účely tejto zmluvy.

Čl. VI.

Zmluvná cena

1. Navrhovaná zmluvná cena je stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z..
2. Komisionár si bude účtovať odplatu za sprostredkovanie služby stravovania prostredníctvom jedálnych kupónov vo vybranej sieti stravovacích zariadení vo výške **x,xx** % z nominálnej hodnoty prevzatých jedálnych kupónov pri každej objednávke. V prípade zmeny nominálnej hodnoty jedálneho kupónu ostane výška odplaty komisionára vyjadrená v percentách nezmenená.

Výška odplaty bez DPH = €

Sadzba 20% DPH z odplaty = €

Výška odplaty vrátane DPH = €

2

Celková cena za 1 ks stravovacej poukážky (jedálneho kupónu) s nominálnou hodnotou 3,80 € vrátane odmeny (provízie) komisionára s DPH = x,xxxxx €

3. V odplate za sprostredkovanie služby stravovania prostredníctvom jedálnych kupónov sú zahrnuté všetky náklady komisionára súvisiace s plnením predmetu zmluvy (vrátane obstarávacích nákladov, nákladov na tlač, balenie po 20 ks jedálnych kupónov v šekových knižkách, poistenie všetkých zásielok s jedálnymi kupónmi, doprava do sídla komitenta, manipulačný poplatok, poplatok za vystavenie faktúr, prípadne akékoľvek ďalšie finančné plnenie spojené s plnením tejto zmluvy).

4. Nominálna hodnota jedálnych kupónov podľa opatrenia Ministerstva financií, ktoré bolo zverejneného vo Finančnom spravodajcovi č. 12/1996 - Metodické usmernenie č. 86 k uplatňovaniu DPH pri poskytovaní služieb stravovania, nepodlieha DPH.

Čl. VII.

Podmienky záručného servisu

1. Komisionár zodpovedá za vady jedálnych kupónov.

2. V prípade vady jedálnych kupónov má komitent právo požadovať a komisionár povinnosť nahradiť vadné jedálne kupóny.

3. Komisionár zodpovedá komitentovi za všetky škody a stratu jedálnych kupónov až do ich odovzdania komitentovi.

4. Nebezpečenstvo škody na jedálnych kupónoch prechádza z komisionára na komitenta prevzatím zásielky obsahujúcej jedálne kupóny podpísaním dodacieho listu.

5. Komisionár zodpovedá za kvalitu jedálnych kupónov. Komisionár sa zaväzuje poskytnúť jedálne kupóny v množstve, akosti a v prevedení podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

6. Komitent je povinný písomne oznámiť prípadné vady jedálnych kupónov komisionárovi bez zbytočného odkladu po ich zistení.

Oznámenie o vadách musí obsahovať:

- a) číslo tejto zmluvy,
- b) v hlavičke listu uvedené slovo „reklamácia ...“ a predmet reklamácie,
- c) názov komitenta a kód, ktorý mu bol pridelený komisionárom,
- d) kontaktnú osobu komitenta s kontaktnými údajmi (telefónne číslo, fax, e-mailová adresa a poštová adresa pre doručovanie písomností),
- e) číslo faktúry, ku ktorej sa reklamácia vzťahuje,
- f) popis vady, rozporu alebo nedostatku (tzn. všetky podrobnosti potrebné pre relevantné posúdenie oprávnenosti reklamácie – najmä čísla reklamovaných jedálnych kupónov, dôležité dátumy, podacie číslo zásielky a iné dôležité skutočnosti),
- g) dátum reklamácie a podpis osoby oprávnenej konať za komitenta.

7. Komisionár sa zaväzuje preskúmať a vybaviť reklamáciu bez zbytočného odkladu po jej prijatí, najneskôr však do 30 kalendárnych dní odo dňa prijatia písomného oznámenia o vzniku vady.

8. Komitent si vyhradzuje právo odmietnuť prevzatie jedálnych kupónov, ktoré akosťou, počtom alebo prevedením nezodpovedajú podmienkam dohodnutým v tejto zmluve.

9. Predmetom reklamácie môžu byť iba nasledujúce vady, rozpory alebo nedostatky:

- a) jedálny kupón, ktorý vydal komitent a nezodpovedá vzoru (potlač resp. iné poškodenie spôsobené počas výrobného procesu komisionárom),
- b) nesúlad počtu a nominálnej hodnoty dodaných jedálnych kupónov s objednávkou,
- c) nesúlad počtu a nominálnej hodnoty dodaných jedálnych kupónov v zásielke s dodacím listom,
- d) nesúlad počtu jedálnych kupónov v šekovej knižke s počtom uvedeným na obale šekovej knižky,
- e) termín dodania jedálnych kupónov,
- f) chyba vo fakturácii.

10. V prípade reklamácie jedálnych kupónov sa postupuje podľa príslušných ustanovení tejto zmluvy, ostatné vzťahy v prípade reklamácie jedálnych kupónov výslovne touto zmluvou neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Čl. VIII.

Zmluvné pokuty a náhrada škody

1. V prípade oneskorenia s úhradou zmluvnej ceny uhradí komitent komisionárovi úrok z omeškania vo výške podľa § 1 ods. 1 nariadenia Vlády SR č. 21/2013 Z.z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka.
2. V prípade omeškania s poskytnutím jedálnych kupónov uhradí komisionár komitentovi úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý začatý kalendárny deň omeškania zo stanovenej ceny nedodaných jedálnych kupónov.
3. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý spôsobila vyššia moc (požiar, povodeň a pod.). Vznik a trvanie vyššej moci je dotknutá zmluvná strana povinná ihneď oznámiť druhej zmluvnej strane.
4. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k zmluve, zodpovednosť za vzniknutú škodu sa bude spravovať podľa ustanovenia § 373 a násl. Obchodného zákonníka.

Čl. IX.

Zánik zmluvy

1. Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú je uzavretá, písomnou dohodou zmluvných strán, alebo uplynutím 3 mesačnej výpovednej lehoty aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej strane. Povinnosť doručiť výpoveď sa splní, len čo adresát písomnosť prevezme, alebo len čo ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú a adresát svojím konaním, alebo opomenutím doručenie písomnosti zmaril. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne.
2. Komitent je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že komisionár opakovane poruší svoju zmluvnú povinnosť tým, že opakovane riadne alebo včas nedodá na miesto určenia objednané jedálne kupóny.
3. Komisionár je oprávnený písomne odstúpiť od zmluvy v prípade, že komitent opakovane poruší svoju zmluvnú povinnosť tým, že v plnej výške alebo včas opakovane neuhradí zmluvne dohodnutú cenu jedálnych kupónov dodaných podľa objednávky.
4. Odstúpenie od zmluvy podľa predchádzajúcich ods. 2 a 3 je možné uskutočniť za predpokladu, že zmluvná strana dotknutá porušením povinnosti druhou zmluvnou stranou, ju písomne upozorní na porušenie zmluvnej povinnosti a s tým spojenú možnosť odstúpenia od zmluvy v prípade opätovného (opakovaného) porušenia zmluvnej povinnosti.

Čl. X.
Závěrečné a přechodné ustanovení

1. Tato smluva se uzavírá na **dobu 15 měsíců**, nebo do doby podle bodu 6.2 sůžných podkladů.
2. Tato smluva nadobývá platnost dnem její podpisu oboma smluvními stranami a účinnost dnem následujícím po dni její prvního zveřejnění smysle zákona č. 546/2010 Z. z., kterým se doplňuje zákon č. 40/1964 Zb., nebo neskôr, ak sa na tom smluvné strany dohodnú. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a doplňajú niektoré zákony.
3. Tato smluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, dve vyhotovenie pre komitenta a jedno vyhotovenie pre komisionára.
4. Na vzťahy neupravené touto smluvou sa primerane použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka. Zmeny a doplnenia smluvy budú riešené formou písomného číslovaného dodatku k smluve, s ktorým musia vyjadriť súhlas obe smluvné strany.
5. Ak sa niektoré z ustanovení tejto smluvy stane celkom alebo sčasti neúčinným, nemá táto skutočnosť vplyv na účinnosť zvyšnej časti tejto smluvy. Smluvné strany sa zaväzujú nahradiť neúčinné ustanovenia novými ustanoveniami na základe vzájomnej dohody, ktorá sa musí čo najviac priblížiť účelu, ktorý sa neúčinným ustanovením sledoval.
6. Smluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto smluvy formou zmieru prostredníctvom svojich poverených zástupcov. V prípade, že spor sa nevyrieši zmierom, ktorákoľvek zo smluvných strán je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušnému súdu Slovenskej republiky. Na prerokovanie prípadných sporov je vecne a územne príslušný súd, v obvode ktorého sa nachádza sídlo žalovaného.
7. Smluvné strany si túto smluvu prečítali, oboznámili sa s jej obsahom a ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle, túto vlastnoručne podpisujú.

V Trenčíne, dňa:

V Bratislave, dňa: 11.07.2013

.....
Komitent

JUDr. Alena Radičová
predsedníčka krajského súdu

.....
Komisionár

Ing. Štefan Petřík
konateľ spoločnosti

Názov a podrobný opis predmetu zákazky

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Predmetom zákazky je zabezpečenie poskytovania stravovacích služieb pre sudcov a zamestnancov verejného obstarávateľa – Krajského súdu v Trenčíne formou akceptovania stravných poukážok uchádzača.

Stravné poukážky bude uchádzač dodávať v nominálnej hodnote určenej verejným obstarávateľom.

Výška nominálnej hodnoty stravných poukážok sa môže počas platnosti zmluvy meniť v závislosti od zmien a doplnení zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov a potrieb verejného obstarávateľa, t.j. aj od počtu zamestnancov.

Predpokladané množstvo stravných poukážok: verejný obstarávateľ predpokladá mesačný odber cca 2 150 kusov stravných poukážok

PODROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZÁKAZKY:

Miesto dodania stravných poukážok: Krajský súd v Trenčíne
Nám sv. Anny 28, 911 50 Trenčín

Lehota dodania stravných poukážok: do 1 pracovného dňa od doručenia záväznej objednávky od verejného obstarávateľa

Trvanie zmluvy: od 01.09.2013, alebo neskôr odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy, na dobu 15 mesiacov, alebo do doby dosiahnutia výšky finančného limitu 129 999,- € pre podlimitné zákazky na poskytnutie služby

Popis možných výhod poskytovaných spoločnosťou LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.:

1. Spoločnosť LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o. vykonáva komplexnú kontrolu pohybu každej stravnej poukážky. Stravné poukážky a ostatné poukážky Cheque Dejeuner sú vyrobené len na základe objednávky konkrétného klienta, sú im **priradené číselné kódy**, ktoré nesmú byť použité u žiadneho ďalšieho klienta. Pohyb poukážky je vďaka svojmu číselnému kódu **sledovaný od jej výroby až po jej preplatenie** a poukážka môže byť skartovaná až po spätnej identifikácii. V prípade odcudzenia stravných poukážok je tak možné zistiť ich pohyb a akceptačné miesto, kde boli uplatnené.

2. Spoločnosť LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o. má uzavreté zmluvy s najväčším počtom stravovacích zariadení poskytujúcich stravovanie na území Slovenskej republiky. Na základe Vašej požiadavky **uzavrieme zmluvu s akýmkoľvek konkrétnym ďalším stravovacím zariadením** (za predpokladu akceptácie takejto zmluvy zo strany uvedenej organizácie), ktorej predmetom bude poskytovanie služby hromadného stravovania na princípe akceptácie našich stravných poukážok.

3. Jeden zo spôsobov objednávaní stravných poukážok je **prostredníctvom osobného on-line účtu - persoweb**, ktorý zabezpečuje komplexnosť služieb v oblasti administratívy. Prostredníctvom personalizovaného web-u máte možnosť nahliadnuť do histórie vašich objednávok, prehľadu faktúr atď.. Personalizovaný web znamená i maximálne zjednodušenie administratívy a ušetrenie Vášho času.

4. Praktickou službou našej spoločnosti je možnosť sledovania stavu Vašej objednávky - tzv. **notifikácia** - prostredníctvom e-mailu ste informovaní o expedovaní stravných poukážok a dátume ich doručenia.

5. Stravné poukážky dodávame štandardne **v šekových knižkách** s počtom poukážok v jednej knižke podľa požiadavky objednávateľa. Súčasťou šekovej knižky býva spravidla aj **poukážka na nákup tovarov alebo služieb** u vybraných obchodných partnerov našej spoločnosti.

6. **Komplexnosť poskytovaných služieb** - ponuka ďalších služieb LE CHEQUE DEJEUNER (podrobnejšie popísaná v záverečnej časti ponuky) :

- nápojový kupón Cheque AQUA
- univerzálny Darčekový kupón CADHOC
- relaxačný kupón CADHOC RELAX
- zdravotný kupón Cheque MEDICAL
- dovolenkový kupón Cheque VACANCES
- zážitkový kupón CADHOC Adrenalín

Stravná poukážka

a) Charakter stravnej poukážky

Stravná poukážka nemá charakter všeobecného platobného prostriedku a je určená len na zabezpečenie stravovania zamestnancov v súlade s § 152 zákona č. 311/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov (Zákonník práce).

Od 1. 9. 2012 je suma stravného pre časové pásmo 5 až 12 hodín v zmysle opatrenia MPSVaR SR č. 248/2012 Z. z. o sumách stravného stanovená na **4,00 EUR**.

Stravné poukážky umožňujú v akceptačných miestach našej spoločnosti odoberať stravu v cene rovnajúcej sa nominálnej hodnote vyznačenej na poukážke. V prípade stravy, ktorej cena je vyššia ako je nominálna hodnota vyznačená na poukážke, stravníkovi sa umožňuje uhradiť rozdiel medzi nominálnou hodnotou a cenou stravy v hotovosti. V prípade neodobratia stravy v plnej nominálnej hodnote poukážky, nie je nárok na vrátenie hotovosti. Vzor ponúkanej stravnej poukážky predkladáme v tejto ponuke.

b) Komplexnosť poskytovaných služieb - viazanie stravných poukážok

Stravné poukážky dodávame štandardne **v šekových knižkách** s počtom 20 poukážok v jednej knižke (na požiadanie aj voľne - bez väzby). Kvalitné a praktické viazanie ako i veľkosť zaisťujú dobrú manipuláciu so stravnými poukážkami.

Spoločnosť LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o. ako prvá priniesla na slovenský trh **personalizáciu stravných poukážok vo forme personalizovaných šekových knižiek** - flexibilné riešenie, ktoré sa vždy prispôsobí individuálnym potrebám klienta.

Naša spoločnosť zabezpečí **tlač personalizovaných šekových knižiek** so stravnými poukážkami, t. j. že každá šeková knižka môže byť označená menom a priezviskom zamestnanca. Šekové knižky môžu byť roztriedené podľa organizačnej štruktúry danej organizácie (úseky, odbory, oddelenia, filiálky, ...):

- naviazanie presného počtu (podľa potreby klienta) poukážok do praktickej šekovej knižky, v súlade s odpracovaným počtom dní pracovníka a organizačnej štruktúry organizácie (úseky, odbory, oddelenia, filiálky, pobočky, ...),

- uvedenie mena a priezviska zamestnanca, prípadne osobného čísla na obale šekovej knižky,
- dotlač loga, prípadne názvu a adresy Vašej firmy na každú poukážku,
- v zásielke poukážok Vám bude automaticky doručené aj objednávkové tlačivo na ďalšiu dodávku,
- pre praktické objednávanie personalizovaných šekových knižiek s poukážkami Chèque Déjeuner, Vám dodáme **jednoduchý program - softvérové vybavenie**.

c) Opis stravnej poukážky

Stravná poukážka je dostatočne chránená proti zneužitiu a falšovaniu. Je riadne čitateľná a obsahuje: názov a logo spoločnosti LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o., nominálnu hodnotu, kalendárny rok s vyznačením doby platnosti, poučenie pre spotrebiteľa, je opatrená číselným a čiarovým kódom a viacerými ochrannými prvkami proti falšovaniu, používanými pre tlač dokladov a cenných papierov.

Ochrana stravných poukážok proti prípadnému sfalšovaniu je jednou zo základných priorít našej spoločnosti. Poukážky Chèque Dejeuner sú proti falzifikácii chránené najmodernejšími, na dnešnom trhu dostupnými spôsobmi a prvkami. **Kvalita ochranných prvkov je porovnateľná s kvalitou ochrany bankoviek.**

Všetky poukážky Chèque Dejeuner (stravné poukážky, kupóny CADHOC, VACANCES, MEDICAL, RELAX, Adrenalin, nápojové kupóny) reagujú na ultrafialové svetlo, sú chránené vodoznakom, termoaktívnym bodom, číselným a čiarovým kódom, ochranou proti kopírovaniu a ďalšími skrytými ochrannými prvkami.

d) Rôznorodosť nominálnej hodnoty stravných poukážok

Naša spoločnosť disponuje vlastným technologickým zariadením na dotlač stravných poukážok, ktoré našej spoločnosti umožňuje **vždy okamžite reagovať na požiadavky klientov** a bez akéhokoľvek obmedzenia prípadného subdodávateľa vydávať stravné poukážky **v nominálnych hodnotách presne podľa očakávaní a požiadaviek klienta - objednávateľa.**

V prípade záujmu spoločnosť LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o. zabezpečí dodanie stravných poukážok v akejkoľvek požadovanej nominálnej hodnote, najmenej však 75 % stravného poskytovaného pri pracovnej ceste v trvaní 5 až 12 hodín podľa osobitného predpisu.

Na jednej objednávke si môže objednávateľ objednať ľubovoľný počet stravných poukážok i v rôznych nominálnych hodnotách, alebo si objednať iba jednu nominálnu hodnotu. Výhodou tohto systému je možnosť okamžitej zmeny výšky stravnej jednotky, resp. využívanie viacerých zariadení s rôznymi cenami.

e) Spôsob objednávania stravných poukážok

- ❖ **prostredníctvom osobného on-line účtu – persoweb,**
- ❖ **prostredníctvom objednávkovej aplikácie v režime online pripojenia na internet,**
- ❖ **mailom** na adresách : kupon@chd.sk, objednavka@chd.sk vygenerovaním súboru objednávky pomocou objednávkovej aplikácie v režime offline bez pripojenia na internet,
- ❖ **prostredníctvom webovej stránky** www.chd.sk/objednavka vyplnením objednávkového tlačiva,
- ❖ **faxom** prostredníctvom vyplneného tlačiva, ktoré Vám bude vždy doručené spolu s faktúrou, na číslach faxu : 02/55 57 26 38, 55 57 26 40, 55 56 87 71,
- ❖ **poštou** na adrese : LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o., P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25, prostredníctvom vyplneného tlačiva, ktoré Vám bude vždy doručené spolu s faktúrou,

❖ **osobne** v našom sídle

f) Dodávka stravných poukázok

Dodávku stravných poukázok zrealizujeme **do 1 pracovného dňa od** doručenia záväznej objednávky od verejného obstarávateľa v požadovaných nominálnych hodnotách.

Objednávky sú prijímané počas pracovných dní v priebehu celého roka. S dodávkou stravných poukázok Vám bude doručený dodací list, daňový doklad a objednávkové tlačivo na nasledujúce obdobie. **Kuriér** odovzdá zásielku výhradne pracovníkom, ktorých Vy určíte na prevzatie zásielky. **Všetky zásielky** pre prípad ich poškodenia alebo straty poisťujeme.

g) Úhrada za dodané stravné poukázky

Úhrada bude realizovaná na základe faktúry vystavenej uchádzačom, formou bezhotovostného platobného styku z účtu verejného obstarávateľa na účet uchádzača, bez zálohovej platby a bez poskytnutia preddavkov, v lehote splatnosti **30 kalendárnych dní** odo dňa doručenia faktúry verejnému obstarávateľovi.

Sieť a množstvo stravovacích zariadení Le Cheque Dejeuner

Naša spoločnosť ponúka **najširšiu sieť** stravovacích zariadení **celoplošne rovnomerne rozložených na území Slovenskej republiky** poskytujúcich stravovanie prostredníctvom stravných poukázok, ktorá je pravidelne aktualizovaná na našich internetových stránkach. Na požiadanie naša spoločnosť doručí verejnému obstarávateľovi aktuálny zoznam stravovacích zariadení (fyzických a právnických osôb), ktoré poskytujú stravovacie služby na základe akceptácie nami emitovaných stravných poukázok.

Stravovacie zariadenia v sieti našej spoločnosti slúžiace na zabezpečenie poskytovania stravovania pre zamestnancov objednávateľa sú označené logom CHEQUE DEJEUNER.

Platnosť stravných poukázok

Spoločnosť LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o. **začne emitovať v mesiaci august 2014 stravné poukázky s platnosťou až do 31. 12. 2014. Vzor stravných poukázok tvorí súčasť tejto cenovej ponuky.**

Nepoužitú stravnú poukážku, ktorým skončila platnosť, je možné vrátiť **najneskôr do 20. januára** roku nasledujúceho po roku vyznačenom na stravnej poukážke na dobropisovanie. Za takto vrátenú stravnú poukážku uchádzač uhradí verejnému obstarávateľovi najneskôr do 15 dní od ich vrátenia zodpovedajúcu peňažnú sumu, t. j. sumu rovnajúcu sa nominálnej hodnote stravnej poukážky, násobenú počtom odovzdaných neplatných stravných poukázok bez účtovania si spracovateľského poplatku.

Charakteristika organizácie, doba existencie, rozsah pôsobnosti

LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o. je dcérskou spoločnosťou francúzskej firmy C. D. HOLDING INTERNATIONALE (so sídlom v Paríži), ktorá je medzinárodne uznávaná, kapitálovo silná a stabilná spoločnosť, špecializujúca sa **už 49 rokov** na vydávanie stravných poukázok.

Záruku kvality poskytovaných služieb dokazuje i skutočnosť, že materská spoločnosť v Paríži **a rovnako i naša spoločnosť sú certifikované normou kvality ISO 9001**. Z tejto skutočnosti vyplývajú záväzky a povinnosti nielen pre materskú spoločnosť, ale i pre jej filiálky pôsobiace okrem našej spoločnosti so sídlom na Slovensku aj v ďalších štátoch (Francúzsko, Španielsko, Taliansko, Maďarsko, Česká republika, Poľsko, Rumunsko, Bulharsko, Maroko a Turecko).

Spoločnosť LE CHEQUE DEJEUNER pôsobí úspešne na trhu Slovenskej republiky od roku 1995, t. j. už **osemnásť rok**. Počas tejto doby, vytvorila 11 regionálnych zastúpení s ústredným sídlom v Bratislave a má uzatvorený zmluvný vzťah s viac ako 17.000 organizáciami, čo predstavuje 280.000 stravníkov.

Starostlivosť o klienta

V jednotlivých regiónoch pracujú naši krajskí manažéri, ktorí sú neustále k dispozícii našim klientom i zmluvným zariadeniam. Spokojnosť s našimi službami bude vo Vašej organizácii zaistiť osobne **naš krajský manažér, Igor Valašik, mobilný telefón: 0903 432 017**.

O aktuálnej činnosti našej spoločnosti a o nových produktoch Vás budeme priebežne informovať formou nášho firemného bulletinu, ktorý vychádza štvrťročne.

Veľa zaujímavých informácií nájdete i priamo na internete z domovských stránok na adrese www.chequedejeuner.sk a na adrese www.groupechequedejeuner.com sú sústredené informácie o filiálkach Cheque Dejeuner v ostatných krajinách združených pod názvom Skupina Cheque Dejeuner.

Elektronickou poštou môžete zaslať objednávku stravných poukázok a web-stránky ponúkajú možnosť prezerať zoznam zmluvných stravovacích zariadení, ktorý podľa potreby aktualizujeme.

V prípade akýchkoľvek otázok, či nejasností je Vám k dispozícii naše klientske oddelenie (call centrum) na telefónnych číslach 02/32 55 35 41 - 48, kde sú naši pracovníci pripravení pomôcť Vám riešiť akúkoľvek nejasnosť a poskytnúť Vám potrebné informácie.

V Bratislave dňa 11. júla 2013

Ing. Štefan Petrik
konateľ spoločnosti
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.



ÚRAD PRE VEREJNÉ OBSTARÁVANIE

Dunajská 68, P. O. BOX 58, 820 04 Bratislava 24

Úrad pre verejné obstarávanie podľa § 133 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydáva

Potvrdenie

o zapísaní do zoznamu podnikateľov

Obchodné meno a sídlo (miesto podnikania): *LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.*
Tomášikova 23/D
821 01 Bratislava

Predmet podnikania:

- *kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),*
- *sprostredkovateľská činnosť,*
- *nákup a predaj nehnuteľností,*
- *tlačenie stravných lístkov pomocou výpočtovej techniky,*
- *pohostinská činnosť (bez ubytovacích zariadení),*
- *pohostinská činnosť v zariadeniach skupiny II. a vyššie*

Štatutárny orgán:

Yvon Legrand
Ing. Štefan Petrik

Identifikačné číslo organizácie (IČO): *31396674*

Registračné číslo v zozname podnikateľov: *2012/11-PO-A0069*

Platnosť potvrdenia do: *19. 11. 2013*

Uchádzač splnenie podmienok účasti podľa § 26 ods. 2:

- ✓ písm. a) a b) **preukázal** výpisom z registra trestov
pre Yvon Legrand
vydal(a) Ministerstvo spravodlivosti, Oddelenie trestných vecí a milostí,
Národný register trestov, 44317 Nantes Cedex 3, Francúzska republika
dňa 24. 08. 2012
pod číslom 1223712140/FB122370010/1523//000000000/CJNCJD143/000/N/0

pre Ing. Štefan Petrik
vydal(a) Register trestov Generálnej prokuratúry Slovenskej republiky, Kvetná 13,
814 23 Bratislava, dňa 11. 09. 2012, pod číslom LL0342G6EJII

- ✓ písm. c) **preukázal** potvrdením príslušného súdu (konkurz, likvidácia)
vydal(a) Okresný súd Bratislava I, Záhradnícka 10, 812 44 Bratislava
dňa 11. 09. 2012, pod číslom 3059/K/2012

vydal(a) Okresný súd Bratislava I, Záhradnícka 10, 812 44 Bratislava
dňa 11. 09. 2012, pod číslom 235NcOR/41122/2012

- ✓ písm. d) **preukázal** potvrdením sociálnej a zdravotných poisťovní
vydal(a) Sociálna poisťovňa, pobočka Bratislava, Záhradnícka 31, 829 02 Bratislava
dňa 21. 09. 2012, pod číslom BAM-OVPO-85418-5/2012

vydal(a) Všeobecná zdravotná poisťovňa, a. s., krajská pobočka Bratislava,
Ružová dolina 10, 825 21 Bratislava, dňa 11. 09. 2012, pod číslom P002126101555 4957

vydal(a) DÔVERA zdravotná poisťovňa, a.s., pobočka Nitra, Cintorínska 5, 949 01 Nitra
dňa 11. 09. 2012, pod číslom PV12036326

vydal(a) Union zdravotná poisťovňa a. s., Bajkalská 29/A, 821 08 Bratislava
dňa 13. 09. 2012, pod číslom 1257/2012

- ✓ písm. e) **preukázal** potvrdením miestne príslušného daňového úradu
vydal(a) Daňový úrad Bratislava, Ševčenkova 32, 850 00 Bratislava
dňa 17. 09. 2012, pod číslom 9101302/5/2586084/12/Bar

- ✓ písm. f) **preukázal** dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce
alebo poskytovať službu
výpis z obchodného registra vydal(a) Okresný súd Bratislava I, Záhradnícka 10,
812 44 Bratislava, dňa 17. 08. 2012, pod číslom el-36892/2012/B



Ing. Oliver Petrus
riaditeľ odboru
elektronického verejného obstarávania,
informačných technológií, vestníka a zoznamov

Bratislava, 09. 11. 2012

Správny poplatok zaplatený 66 eur



2

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí
s predloženým originálom (osvedčeným odpisom),
skladajúca sa z 1 listov (hárovek).
Ide o opis úplný (čiastočný), boli na nej vykonané
tieto zmeny, doplnky, vsuvky, škrty:



Na listine neboli (boli) vykonané opravy nezhôd
s predloženou listinou.

V Bratislave dňa **25.06.2013**

Vykonaním legalizácie alebo
vidimácie notár nezodpovedá
za obsah listiny

Alica Kováčiková
pracovník poverený notárom
JUDr. Dagmar Ravlukovou
so sídlom v Bratislave

2



Krajský súd v Trenčíne
Nám. sv. Anny 28
911 50 TRENČÍN
SLOVENSKÁ REPUBLIKA

BRATISLAVA dňa 11. júla 2013

ČASŤ PONUKY „KRITÉRIÁ“

*pre účely verejného obstarávania – podlimitnej zákazky,
na predmet:
„Stravovacie služby formou stravných poukázok
pre Krajský súd v Trenčíne“*



Obchodné meno uchádzača: LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.
so sídlom: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava
miesto podnikania: Slovenská republika
adresa pre korešpondenciu: P. O. Box 109, 820 05 Bratislava 25
registrácia: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro., Vložka č.: 9085/B
právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
štatutárny orgán: Ing. Štefan Petrík - generálny riaditeľ a konateľ spoločnosti
Yvon Legrand, konateľ
menom spoločnosti koná konateľ samostatne
IČO: 31 396 674, IČ pre DPH: SK 2020321864, DIČ: 2020321864
Bankové spojenie: Sberbank Slovensko, a.s., Vysoká 9, 810 00 Bratislava
č. účtu: 411 0023703/3100
Internetová adresa: www.chd.sk

Ing. Štefan Petrík
konateľ spoločnosti
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.

OBSAH ČASTI PONUKY „KRITÉRIÁ“
– ZOZNAM VŠETKÝCH PREDLOŽENÝCH DOKLADOV A DOKUMENTOV

1. Titulný list časti ponuky „Kritériá“ s označením, z ktorého jednoznačne vyplýva, že sa jedná o časť ponuky uchádzača s označením „Kritériá“, ktorú predkladá do verejnej súťaže, ktorú vyhlásil verejný obstarávateľ: Krajský súd v Trenčíne na predmet zákazky: Stravovacie služby formou stravných poukázok pre Krajský súd v Trenčíne, opatrený odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu,
2. Obsah časti ponuky „Kritériá“ – zoznam všetkých predložených dokladov a dokumentov, opatrený odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača,
3. Návrh uchádzača na plnenie kritérií opatrený odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača,
4. Cenová ponuka uchádzača, opatrená odtlačkom pečiatky uchádzača a podpisom štatutárneho orgánu uchádzača.

V Bratislave dňa 11. júla 2013

Ing. Štefan Petrik
konateľ spoločnosti
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.



Návrh uchádzača na plnenie kritéria na hodnotenie ponúk

Uchádzač: LE CHEQUE DEJEUNER s.r.o.

Sídlo: Tomášikova 23/D, 821 01 Bratislava

IČO: 31 396 674

Návrh uchádzača na plnenie kritéria na hodnotenie ponúk:

**Najnižšia cena – odplata vyjadrená v % z nominálnej hodnoty dodaných
stravných jedálenských kupónov**

2,10 %

V Bratislave dňa 11. júla 2013

Ing. Štefan Petrik
konateľ spoločnosti
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.



CENOVÁ PONUKA

Cena za obstarávaný predmet zákazky je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/ 1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Za zabezpečenie poskytovania stravovania prostredníctvom stravovacích poukážok vo vybranej sieti stravovacích zariadení si uchádzač **bude účtovať províziu** (odmenu) za sprostredkovanie služby **vo výške 2,10 %** pri každej objednávke. **V prípade zmeny nominálnej hodnoty stravovacej poukážky ostane výška provízie uchádzača vyjadrená v percentách nezmenená.**

Nominálna hodnota stravovacej poukážky = 3,80 €

Navrhovaná zmluvná cena - provízia za sprostredkovanie služby bez DPH = 0,0798 EUR

Sadzba DPH z provízie = 20 %

Výška DPH z provízie = 0,01596 EUR

Navrhovaná zmluvná cena - provízia za sprostredkovanie služby vrátane DPH = 0,09576 EUR

Cena za 1 ks stravovacej poukážky s nominálnou hodnotou 3,80 EUR vrátane provízie za sprostredkovanie služby uchádzača vrátane DPH = 3,89576 EUR

V cene za poskytnutie služby sú zahrnuté všetky náklady uchádzača súvisiace s plnením predmetu zákazky (vrátane sprostredkovateľskej provízie, poistenia, prepravného na miesto dodania, cla, DPH, balenia, poštovného, obstarávacích nákladov, nákladov na tlač, poplatkov za dobropísovanie nespotrebovaných stravovacích poukážok, prípadne akékoľvek ďalšie finančné plnenie spojené s plnením tejto zákazky).

Nominálna hodnota stravovacích poukážok podľa opatrenia Ministerstva financií SR, ktoré bolo zverejnené vo Finančnom spravodajcovi č. 12/1996 - Metodické usmernenie č. 86 k uplatňovaniu DPH pri poskytovaní služieb stravovania, nepodlieha DPH.

V Bratislave, dňa 11. júla 2013

Ing. Štefan Petrik
konateľ spoločnosti
LE CHEQUE DEJEUNER s. r. o.